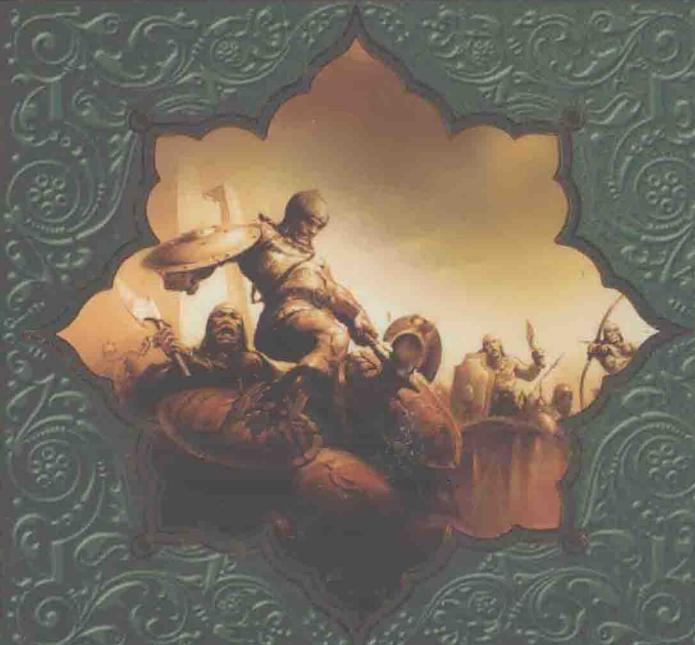


یاسینجان سادق چوغلان

با هاد رواهه



مملکتیه رزی شریانی - بسیجیات



یاسینجان سادق چوغلان

با هادر نامه

(تاریخی رومان)

1

محلل تکه رنگ شریانی



图书在版编目(CIP)数据

诸王传 .1 : 维吾尔文 / 亚生江·沙地克著 .—北京 :
民族出版社 , 2010.7 (2011.6 重印)
ISBN 978-7-105-11015-5

I . ①诸⋯⋯ II . ①亚⋯⋯ III . ①历史小说—中国—
当代—维吾尔语 (中国少数民族语言) IV . ① I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 130128 号

责任编辑：阿合买提江·吾守尔

责任校对：牙库甫

封面设计：艾克拜尔·萨力赫

出版发行：民族出版社 <http://www.mzcba.com>

社 址：北京市和平里北街 14 号 邮编：100013

电 话：010-64290862 (维文室)

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司印刷

版 次：2010 年 8 月第 1 版 2011 年 6 月北京第 3 次印刷

开 本：880×1230 毫米 大 32 开

印 张：14.125

定 价：45.00 元

ISBN 978-7-105-11015-5/I·2198 (维 320)



یاسنچان سادیق چوغلان ♦ 1983 - یل

ئاپتور ھەققىدە

يازغۇچى ياسىنجان سادىق چوغىلان 1966 - يىلى 3 - ئايدا يەكەن ناھىيە بازىرىدا ئىشچى ئائىلىسىدە تۈغۈلغان. ئالىي مەكتەب تولۇق كۇرس مەلۇماتىغا ئىگە. ئۇ ھازىر يەكەن دەريا باشقۇرۇش ئىدارىسىنىڭ سىياسى بولۇمىدە خىزمەت قىلىدۇ. جۇڭگو ياز - غۇچىلار جەمئىيتىنىڭ ئەزاسى، شىنجاڭ يازغۇچىلار جەمئىيدى - تىنىڭ ئەزاسى، قەشقەر ۋەلايەتلەك يازغۇچىلار جەمئىيتىنىڭ مۇئاپسىن رەئىسى، شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ توختامىلىق يازغۇچىسى، «قەشقەر» ژۇرنالىنىڭ تەھرىر ھەيئەت ئەزاسى.

ياسىنجان سادىق چوغىلان 1988 - يىلى 4 - ئايدا سابق «يەكەن كېزىتى» دە ئىلان قىلغان «ئاددى - ساددا باشلىق» نام - لىق ھېكايسى بىلەن ئەددەبىي ئىجادىيەت سېپىگە كىرىپ كەل - گەندىن بۇيان، ئىشتىن سىرتقى ۋاقىتلەرنىن پايدىلىنىپ تىرىد - شىپ ئىجادىيەت بىلەن شۇغۇللىنىپ، رايونىمۇز ئەددەبىيات ئىش - لىرىنىڭ تەرەققىياتى ئۈچۈن بەلگىلىك تۆھپە قوشۇپ كەلدى، ئۇنىڭ بىر قىسم ھېكاىيە - پۇۋېستىلىرى، شۇنداقلا «جالات خې - نىم»، «نازىننىن قىزىلار»، «شەرەنداز ئايال» قاتارلىق تارىخىي ۋە ربئال تېمىدىكى رومانلىرى ئوقۇرمەنلەرنىڭ ۋە ئەددەبىيات تەتقىد - قاتاچىلىرىنىڭ ياخشى باهاسىغا سازاۋەر بولدى. بىر قىسم ئە - سەرلىرىگە مەحسۇس تېمىدا ئەددەبىي ئوبزورلار يېزىلدى. روماز - لىرىنىڭ ھەممىسى ئوقۇرمەنلەر ئارىسىدا كۈچلۈك كىتاب ئوقۇش قىزغىنلىقى پەيدا قىلىدى. «قۇرۇپ كەتكەن دەريя»، «قۇملۇق»، «كالا»، «تاۋۇس ئەللەيىن»، «يۈلتۈز، كۆزۈڭنى قىسما»، «پاتىمنىڭ كۆڭلەكى»، «باھار»... قاتارلىق پۇۋېست - ھېكايلرى خەنزو تىلى ۋە باشقا تىللارغا تەرجىمە قىلىنىدى.

ئۇنىڭ «ئېھ، سەھرا» ناملىق ھېكاىيىسى ئاپتونوم رايون بو-
 يىچە 6 - نۇۋەتلىك «خانىڭىزى ئەدەبىيات مۇكاپاتى»غا، «بۈلتۈز
 كۆزۈڭنى قىسما» ناملىق ھېكاىيىسى ئاپتونوم رايون بويىچە 15 -
 نۇۋەتلىك «خانىڭىزى ئەدەبىيات مۇكاپاتى»غا، «ئاي مۆككەن كېچە»
 ناملىق ھېكاىيلر توپلىمى مەملىكتە بويىچە 6 - نۇۋەتلىك «تۇلـ
 پار ئەدەبىيات مۇكاپاتى»غا، «قۇرمۇق» ناملىق پوۋېستى «تارىم ئەـ
 دەبىيات مۇكاپاتى»غا، «قۇرۇپ كەتكەن دەريя» ناملىق پوۋېستى
 ئالتۇن توي» مۇكاپاتىغا ئېرىشتى. ئەدەبىي ئىجادىيەتتىكى مول
 نەتىجىلىرىگە ئاساسەن شىنجاڭ يازغۇچىلار جەمئىيەتى ئۇنىڭغا
 2006 - يىلى ئاپتونوم رايون بويىچە تۇنجى نۇۋەتلىك «شىنجاڭ
 ياش يازغۇچىلار ئەدەبىيات مۇكاپاتى (تۆھپە مۇكاپاتى)» بەردى.
 قەشقەر ۋىلايەتلىك پارتىكوم تەشۇنقات بۆلۈمى ۋە ئەدەبىيات - سەـ
 ئەتچىلەر بىرلەشمىسى تەرىپىدىن «ئەخلاق - كەسىپتە تەڭ يېـ
 تىلگەن مۇنەۋەر ئەدەبىيات - سەئەت خادىمى» بولۇپ باھالاـ
 دى.

ئۇنىڭ ھازىرغىچە نەشر قىلىنغان كىتابلىرى تۆۋەندىكىچە:

1. «بۈرىكىم يىغلايدۇ» ھېكاىيلر توپلىمى، 1997 - يىلى
 قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
2. «ئاي مۆككەن كېچە» ھېكاىيلر توپلىمى، 1997 - يىلى
 مىللەتلەر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
3. «جانانغا يېزىلغان خەتلەر» پوۋېستلار توپلىمى، 1998 -
 يىلى شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
4. «كاككۈك بالىسى» پوۋېستلار توپلىمى، 1998 - يىلى
 مىللەتلەر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
5. «سۈكۈتتىكى زېمن» پوۋېست - ھېكاىيلر توپلىمى،
 1998 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
6. «كۈيلەر خانىشى - ئامانىساخان» تارىخىي پوۋېست،
 2003 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
7. «ئادالەت ھامىيىسى - سەئىدخان» تارىخىي پوۋېست،

- 2003 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
8. «دىۋان مەشرەپكە تۆكۈلگەن قان» پۇۋېست - ھېكايلەر توپلىمى، 2005 - يىلى شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىيا- تىدا نەشر قىلىنغان.
9. «داۋان» رومان، 1998 - يىلى قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىيا- تىدا نەشر قىلىنغان.
10. «جاللات خېنىم» ئىككى قىسىملىق تارىخى رومان، 2003 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
11. «نازىنن قىزلار» رومان، 2006 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
12. «شهرەنداز ئايال» رومان، 2008 - يىلى شىنجاڭ خەلق نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
13. «ئاتەش قەلب، ساخاؤەتلىك زېمىن» ماکرو ئەدەبىي ئاخ- بارات، 1997 - يىلى قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
14. «بىللار ئېسىڭدە بولسۇن» ئەدەبىي ئاخباراتلار توپلىمى، 2000 - يىلى قەشقەر ئۇيغۇر نەشرىياتىدا نەشر قىلىنغان.
- ياسىنچان سادىق چوغلان كۆپ يىللېق جاپالىق ئىزدىنىشىد- نىڭ نەتىجىسى بولغان ئالته قىسىملىق زور ھەجمىدىكى تارىخىي رومانى «باھادرنامە»نى يېزىپ پۇتتۇرگەندىن كېيىن، يېقىنلى بىرنه چەپ يەن ئىچىدە يازغان بىر قىسىم پۇۋېست، ھېكاىيە، نه- سىر، ئەسلامى، ماقالە ۋە سۆھىبەت خاتىرىلىرىدىن تۈزۈلگەن ئەدە- بىي توپلىمى «ئالتۇن جۇۋان» نى نەشرگە تاپشۇردى.

مهزکۇر رومان ھەقىدە

14 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىدىن 16 - ئەسىرنىڭ بېشىغىچە بولغان ئوتتۇرا ئاسىيا، جۇملىدىن ئۇيغۇر جەمئىيەتىنىڭ ئۇمۇ - مى كۆرۈنۈشى ئەتراپلىق سۈرەتلەنگەن بۇ ئالىتە قىسىملىق رومان ئوقۇرمەنلەرنى چوڭقۇر ئويغا سېلىپ، تەپەككۇرىنى يىراق ئوتتۇرا ئەسىرگە باشلاپ بارىدا.

تۇغلۇق تۆمۈر ئەۋلادلىرى بىلەن ئەمىر تۆمۈر ئەۋلادلىرىنىڭ تەخت - سەلتەنەتكە ۋارسلىق قىلىش، گۈللىنىش، زاۋاللىقا يۈزلىنىش ۋە قايىتا باش كۆتۈرۈش تارىخىي جەريانى بۇ روماندا داستان (ئېپوس) خاراكتېرىلىك يورۇتۇپ بېرىلگەن.

قوۇم - قېرىندىاشلىق، ئۇرۇق - توغقاندارچىلىق مېھرى، تەخت ماجىرالرى، ئىستېلاچىلىق، چىرىكلىك، سوپى - ئى - شانلارنىڭ ئىينى دەۋر جەمئىيەتكە كۆرسەتكەن تەسىرى، جاھى - لىيەت، تەپرەقچىلىك، ئەخلاقىي يىمىرىلىشتىن بىخلانغان مەند - ئى پۈچەكلىك، سەلتەنەت، ئىستېلاچىلىق ئۈچۈن ئېلىپ بېرىد - خان قانلىق جەڭ كۆرۈنۈشلىرى، باھادرلىق، مەردلىك، ۋاپادارلىق مىساللىرى ئوقۇرمەنلەرنى مول تارىخىي مەلۇماتلارغا، قانلىق ساۋاقلارغا، قایناق هايداچان ۋە زور مەنىۋى قۇۋۇتەتكە ئىگە قىلىدۇ. ئىينى دەۋرده ياشاپ ئۆتكەن سۈلتان ئۇۋەيسخان، ئەمىر خۇدايداد، سەركىرە سەيىيد ئەللى ئالىپ، سۈلتان ئىسان بۇغاخان، دوستمۇھەممەدخان، سانزى مىرزا، مۇھەممەد ھەيدەر مىرزا، سۈل - تان يۇنۇسخان، مۇھەممەد ھۆسەين مىرزا، سەيىيد مۇھەممەد مىرزا، شاھرۇخخان، مىرزا ئۈلۈغبەگ، ئەبۇ سەئىد مىرزا، سۈلتان مەھمۇدخان، سۈلتان ئەھمەدخان (ئالاچەخان)، زەھىرىدىن مۇ - ھەممەد بابۇر، سۈلتان سەئىدخان، جاھانگىر مىرزا، مەسئۇد

میرزا، یادکار مۇھەممەد میرزا، میرزا ھەیدەر كۆرەگان، سۇلتان خاتۇن، دۆلەتسۇلتان مەلیکە، خانىش ئىسان دۆلەت بېگىم، خانىش شاھ بېگىم، ئايجمال ئاغىچا، خانىش گۆھەرشاد بېگىم، شۇنداقلا ئىشان شىيخ نىزامىدىن خاموش، خوجا ئەھرار، مەۋلانە مۇھەممەد قازى، میرزا ئابابەكىرى، مۇھەممەد شەپىانخان... قاتارلىق تارد. خىي شەخسلەرنىڭ ئاپتۇر قەلىمى ئاستىدا يورۇتۇلغان بەدىئى ئوبرازى ئوقۇرمەنلەرنىڭ قىلبىدە يارقىن بىر سىما بولۇپ چاقى نايىدۇ.

قىسىمى، ياش يازغۇچى ياسىنجان سادىق چوغىلاننىڭ ئۆزۈن يىللەق ئىزدىنىشىنىڭ سەمەرىسى بولغان بۇ رومان ئوقۇرمەنلە. رىمىزگە ئۆزگىچە بەدىئى زوق بېغىشلىغۇسى. مەزكۇر روماندا ئوقۇرمەنلەرنىڭ كۆرۈشىگە قولاي بولسۇن ئۈچۈن قىسىمن ئىزاهلار مەزمۇن ئېھتىياجى بويىچە تەكىرار ھەم مەزمۇن جەھەتنىن قىسىمن پەرقىلىق بېرىلدى. كىتابقا جىددىي تۇتۇش قىلغانلىقىمىز، ئۇنىڭ ئۈستىگە كىتابنىڭ مەزمۇن دائى. رسى كەڭ بولغانلىقتىن سەۋەنلىكلەردىن خالىي بولالىغانلىقى. مىز تەبىئى. كەڭ ئوقۇرمەنلەرنىڭ تەقىدىي پىكىر بېرىشنى سورايمىز.

مەللەتلىرى نەشرىياتى

2010 - يىل ئاۋغۇست.

تۇرپان شەھرى ياز قۇياشىنىڭ تەپتىدە خۇددى داپخۇنى ئې-
تىۋېتىلگەن توئۇرداك ھەم دىمىق، ھەم ھاراھتلىك ئىدى. شەھەر
ئاھالىسى چىدىغۇسىز ئىسىقتنى دالدىلىنىش ئۈچۈن كېمىر
ئۆيلىرىگە، گەملىرىگە بېكىنىشۇغان بولۇپ، كوچا - رەستە-
لەر بەئەينى كېچە جىمجمەتلىقىغا ئىسىر بولغانىدى. دۇكانلار،
سەرراپخانىلار، ئۇستىخانىلار، ئاشپۇزۇللار خېرىدارسىز؛ ئۇشاق
تىجارەتچىلەر، ھامماللار، مەدىكارلار، ھاجەتمەنلەر، بىكار تەلەپلەر،
ھەتتا تىلەمچى - سائىللارمۇ ئۆزلىرىنى سايىغا، دالدىغا ئېلىشقا-
نىدى.

شەھەرنىڭ ئۈچ كۆزۈلۈك مەھەللەسىگە جايلاشقان ئەمەركە-
بىر قەسىرىدىمۇ خۇددى شەھەر رەستىلەرىدىكىگە ئوخشاش جەم-
جىتلىق ھۆكۈم سۈرەتتى، ئەمما، بۇ جىمجمەتلىق بۈگۈنكى تىنچىق
ھاۋانىڭ تەسىرىدىن ئەمەس ئىدى. ھەئە، بۇ قەسىر ئەمەركە بىر
شىئەلى ئوغلان قازا قىلغان ئىككى يىلدىن بېرى مۇشۇنداق
جىمجمەت، مۇشۇنداق سوكۇتلىك ئىدى. ئەمدىلا ئوتتۇز بەش ياش-
تىن ئاشقان بولسىمۇ جۇۋانلىق نازاكىتتىنى يوقاتىمغان سۇلتان
خاتۇن بۇ ئىككى يىلدىن بېرى ئۇچىسىدىكى قارىلىق كىيمىلىرى-
نى تاشلىمغان بولغاچقا، قەسىرىدىكى چوڭ - كىچىك خىزمەت-
كارلارنىڭ ھەممىسى تېخىچە قارىلىق كىيمىلىرى بىلەن يۈرۈ-
شەتتى. ئۇنلۇك سۆزلەشمەيتتى، ئۇقازار چىقىرىپ كۈلۈش ئەمەس،
چىرىيغا كۈلکە يۈگۈر تۈشتىنمۇ قاتىق ھەزەر ئەيلىشەتتى.

ئەمەركەبر قەسىرىنىڭ تاشقىرقى سارىيى بىلەن ئىچكىدە.
رىكى سارىيىنىڭ ئوتتۇرسىغا جايلاشقاڭ ئارا ھوپلىسىغا ئوردا
بېغىدىن قىلىشمىخۇدەك دەرجىدە باغ بىنا قىلىنغانىدى. پايدا
تەختىنىڭ سىرتىدىكى كارىزلاردىن باشلاپ كەلگەن سۇ بىلەن شە.
ھەرنى سۇغىرىش ئۈچۈن ئېلىنغان ئۆستەڭ دەل مۇشۇ ئارا ھويى.
لىنىڭ ئۆتتۇرسىدىن كېسىپ ئۆتەتتى. بۇ مەھەلللىنىڭ ئۈچ
كۆۋۇرۇك دەپ ئاتىلىشىمۇ دەل مۇشۇ ئۆستەڭ بىلەن مۇناسىۋەتلەك
ئىدى. باغنىڭ ئۆتتۇرسىغا ئۈچ - تۆت تاناب^① كەلگۇدەك چوڭ.
لۇقتا كۆل چېپىلغان بولۇپ، ئۆستەڭ سۇي مۇشۇ كۆلگە ئېقىپ
كىرگەندىن كېيىن ئاندىن سىرتقا چىقاتتى. كۆلننىڭ كۈنگىدى تە.
رېپىدىكى ئۇيغۇر مېمارچىلىقى ئۇسلۇبىدا كۆركەم ياسالغان
راۋاقنىڭ گۈل - نەقىشلىرى سۈپۈزۈك كۆل سۈيىدە قايتقان
نۇردا باشقىچە جۇلالىنىپ كۆزنى قاماشتۇراتتى. ئەتراپىدىكى قۇۋا.
چاق يەتكۈسىز چوڭلۇقتا باراقسان ئۆسکەن يەتتە تۈپ چىنارنىڭ
سايمىسا راۋاق تولىمۇ سالقىن، راھەتلەك ئىدى. راۋاققا چوغىدەك
خوتەن گىلەملەرى، گىلەمنىڭ ئۆستىگە تەتلىلا كۆرپىلەر سە.
لىنغانىدى. راۋاقنىڭ نەقىشلىك سالاسۇنىغا يۈلەنگىنىچە ئولتۇر -
غان شاھزادە ئۇۋەيسخان تەگسىز خىاللارغا غەرق بولغانىدى. ئۇ -
نىڭ مۇشۇنداق ئۇلتۇرغىنىغا بۈگۈن دەل ئۈچ كۈن بولدى. بۇ
ئۈچ كۈندىن بېرى قەسىرىنىڭ سىرتىغا چىقىش تۈگۈل، مۇشۇ
كۆل بويىدىن، ئېنىقراق ئېتىقاندا راۋاقتنى ئاييرلىمىدى. ئۇسسو -
لۇقىغا خىزمەتكارلار ئەكىلىپ بەرگەن مۇزدەك شەربەتلەرنى ئە -
چەتتى. ئاش - تائامغا ئىشتىهاسى يوق ئىدى. ھېچكىمەگەپ
قىلمایتتى. قوشۇملىرى تۈرۈكلۈك، چىرايى سولغۇن ئىدى. ئۇ -
نىڭ ئەنە ئاشۇنداق ئۇن - تىنسىز خىال سۈرۈپ ئولتۇرۇشى بە -
لەن پۇتكۈل قەسىرىنى تېخىمۇ ئېغىر سۈكۈنات باسقانىدى.
ھەئە، ئۇۋەيسخاننىڭ تاشقى قىياپىتى ئاشۇ كۆل سۈيىدەك
تىپتىنچە تۈرغان بىلەن، ئىچكى دۇنياسى - يۈركى كەلکۈن كەل -

① تاناب - بىر تاناب 400 كىۋاрадات مېتىرغا تەڭ.

گەن دريادەك تىنچسىز، شاۋقۇنلۇق ئىدى. ئۇنىڭ مانا مۇشۇ تىنچسىز تۈيغۈلىرىدا ئەجادىلىرىنىڭ ھەم سەلتەنەتلىك، ھەم ھەسرەتلىك ئۆتۈمىشىمۇ، ئارزو - ئارمانلىرى بوغۇلغان بۇرۇق. تۇرما بۈگۈنىمۇ، تەقدىرى نائېنىق، ئۆمىد ۋە ئۇمىدىسىزلىك ئا. رىلاشقان كەلگۈسىمۇ بار ئىدى. قىلب ۋەسىرىدە بىردى ئەجادىلە. رىنىڭ سەلتەنەتلىك ئۆتۈمىشى پەيدا بولۇپ، ۋۇجۇدىنى پەخىرىلىك تۈيغۇلار قاپلىسا، بىردى هوقۇق، تەخت تالىشىش سەۋەبىدىن كې. لىپ چىققان پاجىئەلىك قىرغىنلار زاھىر بولۇپ، يۈرىكى ھەس. رەتلىك تۈيغۇلارغا ئەسر بولاتتى. خۇددى بىر پىيالە ئوغَا ئە. چىۋالغاندەك ئاچچىق - ئاچچىق يۇتقۇناتتى. ئۇ، ئابائى ئەجادىلە. رىدىن بۈزۈركۈار بوۋسى تۇغلۇق تۆمۈرخاندىن پەخىرىنىتتى. تۇغلۇق تۆمۈرخان زامانىسىدىكى كاتتا سەلتەنەتنى سېغىناتتى. هازىرقى بەختى قارا سەلتەنەتكە، شانۇ شەۋەكتەكە ئىگە قىلىشنى، زامانىسىدىكى كاتتا سەلتەنەتكە، شانۇ شەۋەكتەكە ئىگە قىلىشنى، تۇغلۇق تۆمۈرخانغا ئوخشاش تۈركىستان، ماۋھارائۇننەھر، پەرغانە، خۇراسان ۋادىلىرىنى قايتىدىن ئىستېلا قىلىپ قولغا ئېلىشنى ئارزو قىلاتتى.

ئۆزىنىڭ هازىرقى ئەھۋالىنى تۈيۈقىسىز ئېسىگە ئالغان ئۇ. ۋېسىخاننىڭ ھاياجانلىق تۈيغۈلىرى شىپىيە مۇزلىدى. يۈرىكىدە. كى بارلىق دەرد - ھەسرەتلىرىنى تېشىغا چىقىرىۋەتمەكچى بول. چاندەك ئۆلۈغ - كىچىك تىندى.

«... ئاتا - بۇۋلىرىمنىڭ بېشىغا كەلگەن قىسىمەتلەر بىلەن مېنىڭ بېشىمغا كەلگەن قىسىمەتلەر نېمىدىكەن ئوخشىغان - ھە! ياكى، قېرىنداشلار ئارا تاجۇتەخت تالىشىپ دۈشمەنلىشىش ئەجادىلىرىمىزدىن قالغان ئۇدۇم بولغىيمىدى؟ شۇ كۈنلەرە مەن خان تاغام سۇلتان شىرمۇھەممەدخان ئالىيلىرىنىڭ كۆزىگە قادالا. خان مىخ، تاپىنىغا سانجىلغان تىكەن بولۇپ قالدىم. بىر قىسىم ئوردا ئەمرلىرىدىن، ئەمل - رەئىيەتتىن ھايا قىلمىسا، مېنى ئالا. لىقاچان ئۆلۈمگە بۇيرۇغان بولاتتى. ھېلىمۇ مېنى قەدەممۇقەدەم

قىستاپ يار تۈۋىگە ئەكىلىپ قويىدى. ئۆلۈم ئالدىدا قوزىمۇ تې-
پىر لايىدېغۇ ئاخىر...»

ئۇۋىسخان موغۇلىستان سەلتەنەتىنىڭ ھەم شۆھرەتلىك،
ھەم پاجىئەلىك قىسمەتلەرىنىڭ بىر قىسىمىنى ئوردا سالنامىلە.
رىدىن ئوقۇغان، بىر قىسىمىنى خانلىق مەدرىسىدىكى ئۇستازلىرى-
نىڭ ئاغزىدىن ئاڭلىغانىدى. شۇ تاپتا ئاتا - بۇۋىلىرىنىڭ بېشىغا
كەلگەن ئاشۇ قارا قىسمەتلەر كۆز ئالدىدىن لىپ - لىپ قىلىپ
ئۆتۈشكە باشلىدى.



میلادىيە 1363 - يىلى تۇغلۇق تۆمۈرخان ۋاپاپات بولغاندىن
كېيىن، موغۇلىستاندا ئەمەر قەمەرىدىن پاراكەندىچىلىكى، ما-
ۋەرائۇننەھەردە ئەمەر تۆمۈر تەھلىكىسى باش كۆتۈردى. ئەمەر قە-
مەرىدىدىن تۇغلۇق تۆمۈرخان سەلتەنەتىنىڭ ئۆلۈسبېگى ئەمەر
بولاجىنىڭ جىيەنى ئىدى. ئەمەر بولاچى ۋاپاپات بولغاندىن كېيىن
تۇغلۇق تۆمۈرخان ئۆلۈسبېگىلىك مەرتىۋىسىنى ئەمەر بولاجىنىڭ
ئۇغلى ئەمەر خۇدایداقا بەردى. تاغىسىدىن كېيىن ئۆلۈسبېگىلىك
مەرتىۋىسىنىڭ ئۆزىگە تەئەللۇق بولۇشىنى تەمە قىلىپ يۈرگەن
ئەمەر قەمەرىدىن بۇنىڭغا نارازى بولدى ۋە تۇغلۇق تۆمۈرخانغا
ئۈچۈقتىن - ئۈچۈق: «ئاگامىنىڭ مەرتىۋىسى مېنىڭ ھەققىم ئە-
دى. خان ئالىلىرى ئۆلۈسبېگىلىك مەرتىۋىسى ماشا ئىئىام
قىلغان بولسلا. چۈنكى، ئاگامىنىڭ ئۇغلى تېخى كىچىك، بۇ مەر-
تىۋىگە لاياقتى يوق» دەپ ئەرز قىلدى. ئەمما، تۇغلۇق تۆمۈرخان
ئۇنىڭ ئەرزىنى قوبۇل قىلدى. مۇشۇ ئىش سەۋەبلىك ئەمەر قە-
مەرىدىدىن خاندىن ناھايىتى قاتىقى رەنجىدى. ئەمما ھېچ چاره تا-
پالماي، كۆڭلىدە خانغا ئۆچمەنلىك ھەم غۇم ساقلىدى. تۇغلۇق
تۆمۈرخان ۋاپاپات بولغاندىن كېيىن ئەمەر قەمەرىدىن كۆڭلىدىكى
ئاداۋەت ساندۇقىدا ساقلاپ كەلگەن ئۆچمەنلىك قىلىچىنى قىندا -

دەن چقاردى - دە، تۇغلۇق تۆمۈرخاننىڭ ئوردىدىكى ئۇن توققۇز خانزادىسىدىن ئۇن سەككىزىنى بىر كۈندىلا قەتل قىلىپ، خانلىق سەلتەنەتىنى قولغا ئېلىپ تەختتە ئولتۇردى. مانا مۇشۇ پاجىئە. لىك قىرغىنچىلىقتا ئۇلۇسبېگى خۇدايداد تۇغلۇق تۆمۈرخاننىڭ ئەڭ كىچىك خانزادىسى خىزىر خوجاخاننى قىرغىنچىلىقتىن قۇ - تۈلدۈرۈپ، ئىشەنچلىك، ساداقتمەن سەركەردلىرى بىلەن بىلە بېشىالقىتىن قەشقەرگە قاچۇرۇۋەتتى. ئەمەر قەمەرىدىدىن ئۇلارنى قوغلاپ تۇتۇشقا كاللا كېسىرلىرىنى ئەۋەتكەن بولسىمۇ، لېكىن بۇ ئۇرۇنۇشلىرى نەتىجىسىز ئاخىرلاشتى. ئەمەر خۇدايدادنىڭ سەر - كەردىلىرى خىزىر خوجاخاننى قەشقەردىمۇ يوشۇرالماي، قەشقەر بىلەن بەدەخشان ئارىلىقىدىكى تاغقا ئېلىپ قېچىپ كەتكەندى.

ئەمەر قەمەرىدىدىن تاچۇرەختىنى ئەندە ئاشۇنداق زورلىق بىلەن تارتىۋالغان بولسىمۇ، لېكىن تۇغلۇق تۆمۈرخانغا سادىق ئەمەرلەر - نىڭ قارشىلىقىنى بېسىقتۇرالمىدى. قارشىلىق، قىرغىنچىلىق، سوپىقەست، يوشۇرۇن ئۇلۇتۇرۇشلەر پات - پات يۈز بېرىپ تۇردى. بۇ چاغدا ماۋەرائۇننەھەر تەختىدە تۇغلۇق تۆمۈرخاننىڭ چوڭ ئوغلى ئىلىاس خوجاخان سەلتەنەت تىزگىنى تۇتۇۋاتاتتى. تۇغ - ملۇق تۆمۈرخان ماۋەرائۇننەھەرنى ئىككىنچى قېتىم ئىستېلا قىلا - غاندا، چوڭ ئوغلى ئىلىاس خوجاخانغا بۇ زېمىننى سۈپۈرگەل قە - لىپ بېرىپ، ئەمەر بەگچەك بىلەن ئەمەر تۆمۈرگە ئوغلىنىڭ سەلتەنەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇشىغا ھەمكارلىشىشنى تاپشۇرغا - نىدى. بىراق، ئۇزاق ئۆتىمەي ئەمەر بەگچەك بىلەن ئەمەر تۆمۈر ئوتتۇرسىدا ئېغىر ئىختىلاب يۈز بەردى. ئىلىاس خوجاخان بولسا ئىككى ئەمەر ئوتتۇرسىدىكى ئىختىلايپنى مۇۋاپىق ھەل قىلامدە - دى. ئەمەر تۆمۈر ئىلىاس خوجاخاننىڭ ھاكىمىيەت ئىشلىرىنى ئەمەر بەگچەك كە تاپشۇرۇپ بېرىپ، ئەيش - ئىشرەتكە بېرىلىپ كەتكىنىنى، ئۆزىنىڭ ئوردىدا ھېچقانداق ئەتسۋارى ۋە رولىنىڭ قالىغانلىقىنى، ماۋەرائۇننەھەر خەلقىنىڭ ئەمەر بەگچەكىنىڭ زۇلمى ئاستىدا فاقشاۋاتقانلىقىنى، مەملىكتىنىڭ خارابلىشىشقا



يۈز تۇتۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ سەمەرقەنتتە تۇرۇۋېرىشنى لايىق كۆرمىدى - دە، ئۇردىدىن چىقىپ كەتتى، ھەمدە دوستى ۋە قېبى - يىنئاغىسى ئەمېر ھۇسەين بىلەن بىرلىشىپ، ئىلىاس خوجاخان سەلتەندىتىگە قارشى يوشۇرۇن ھازىرلىق كۆرۈشكە باشلىدى. تۇغ - لۇق تۆمۈرخاننىڭ ئۆلۈم خەۋىرى ھەممە ئەمېر قەمەرىدىن قىر - غىنچىلىقىنىڭ خەۋىرى كېلىشى ھامان ئىلىاس خوجاخان بىلەن ئۈچۈق - ئاشكارا قارشىلاشتى ۋە ئىلىاس خوجاخانى سەمەرقەنت - تىن قوغلاپ چىقاردى. بىرنەچە يىل ئىچىدە ماۋەرائۇننەھەر، خۇراسان، پەرغانە ۋادىسىنى پۇتۇنلىي ئىلکىگە ئالغان ئەمېر تۆ - مۇر بۇنىڭ بىلەن توختاپ قالماي، موغۇلىستانغا يۈرۈش قىلدى.

1376 - يىلى موغۇلىستانغا قىلغان بەشىنچى قېتىملق يۈرۈ - شىدە كۆك تۆپە دېگەن جايدا ئەمېر قەمەرىدىنى پۇتۇنلىي مدغلۇپ قىلدى. ئازغىنە نۆكەرلىرى بىلەن قېچىپ قۇتۇلغان ئەمېر قەمە - رىدىدىن بولسا چۆلە ئىسىق ئۆتۈپ كېتىپ، ئاتىمۇ ئولتۇرالا - مایدىغان ھالىتكە كېلىپ قالغانلىقى ئۈچۈن، نۆكەرلىرى ئۇنى ئازراقلა ئۆزۈق - تۆلۈك بىلەن جاڭگالغا تاشلاپ قويۇپ كەتتى. شۇنداق قىلىپ ئۇنىڭ جەستى قاغا - قۇزغۇنلارغا يەم بولدى. ئەمېر تۆمۈر موغۇلىستانغا ئالتنىچى قېتىم يۈرۈش قىلىپ موغۇ - لىستانى پۇتۇنلىي ئىلکىگە ئالدى.

مانا مۇشۇ ئون ئىككى يىل جەريانىدا ئۆلۈسبىگى خۇدايداد - نىڭ ساداقەتمەن سەركەردىلىرى تۇغلىق تۆمۈرخاننىڭ كىچىك خانزادىسى خىزىر خوجاخانى ئەمېر قەمەرىدىن ئەۋەتكەن قا - تىللاردىن يوشۇرۇپ ئاۋۇڭال قەشقەر، بەدەخشان، خوتەن تاغلىرىدا ساقلىدى. كېيىن قوغلاپ كەلگەن قاتىللارنىڭ قەدىمى بۇ يەركىمۇ يەتكەچكە چەرچەن تاغلىرىدىكى سېرىق ئۇيغۇلارنىڭ ئارىسىدا، لوب^①، كېتىك^②، تارىم ۋادىلىرىدا يوشۇرۇن ساقلىدى.

ئەمېر قەمەرىدىنىنىڭ ئۆلۈمىدىن كېيىن ئۆلۈسبىگى

① لوب - ھازىرقى لوبىنور، تارىم ۋادىسىنى كۆرسىتىدۇ.

② كېتىك (كەتىك) - ھازىرقى چەرچەن ناھىيەسى تەۋەسىدە.

خۇدايداد ئون ئۈچ ياشلىق خانزادە خىزىر خوجاخاننى بېشبالقا ئالدۇرۇپ كەلدى. ھەر تەرىپىكە چېچىلىپ كەتكەن ئەمەر - بەگ - لمىرنى يېغىپ، قۇرۇلتاي چاقىرىپ خىزىر خوجاخاننى تەختتە ئولتۇرغۇزدى. ئەمەر تۆمۈرگە زىممىلىك بىلدۈرۈپ^① سۈلھى تۇ - زۇشتى. ئەمەر تۆمۈر تۇغلۇق تۆمۈرخاننىڭ قىزى مەلىكە تەۋەك - كۈل خېنىمىنى نىكاھىغا ئېلىپ سەھەرقەنتكە قايتتى.

میلادىيە 1405 - يىلى 2 - ئائىنىڭ 7 - كۈنى كەچقۇرۇن مۇسۇلمان شەرقىنىڭ بۇيۈك ئىستېلاچىسى ئەمەر تۆمۈر ئوتراردا ۋاپات بولدى. ئۇنىڭ مېيىتى يەرلىككە قويۇلا - قويۇلمايلا ۋارس - لىرى ئارسىدا تەخت تالىشىش ماجىراسى يۈز بىردى. ئەمەر تۇ - مۇر شۇ چاغدىكى ھىندىستان ۋە كابۇل ھۆكۈمدارى - نەۋىرسى پىرمۇھەممەد مىرزىنى تەخت ۋارسى قىلىپ تەينلىگەندى. بىراق، خانزادە پىرمۇھەممەد كابۇلدىن سەھەرقەنتكە كېلىپ بول - خۇچە، يەنە بىر نەۋىرسى - تاشكەنتنىڭ نائىب ئەمەرى سۇلتان خەليل مىرزا بۇۋىسىنىڭ تەختىگە دەۋاگەرلىك قىلىپ، تاشكەن - تىن سەھەرقەنتكە يۈرۈش قىلدى ۋە سەھەرقەنت تەختىدە ئولتۇر - دى. بۇ چاغدا پىرمۇھەممەد مىرزىمۇ چوڭ قوشۇن توپلاپ ئامۇ دەرىياسى بويىغا يېقىنلىشىپ كەلدى. شۇنىڭ بىلەن شاھزادىلەر ئۇتتۇرسىدا تەخت تالىشىش ئۇرۇشى پارتىلىدى. بۇنى پۇرسەت دەپ بىلگەن سۇلتان خىزىر خوجاخان بىلەن ئۇلۇسبېگى خۇدايداد ئە - مىر تۆمۈر سەلتەنەتنىڭ ھامىلىقىدىن قۇتۇلۇش، شۇنداقلا تۇغ - ملۇق تۆمۈر سەلتەنەتنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش مەقسىتىدە سەھەر - قەنتكە يۈرۈش قىلدى ۋە ئانچە كۈچىمەيلا سۇلتان خەليل مىرزى - نى شىراز قەلئەسىدە ئەسirگە ئالدى - دە، ئۇدۇل قەشقەرگە ئە - ۋەتىپ نەزەربەند قىلدى، لېكىن بۇ غەلبە ئانچە ئۇزۇن داۋاملاشىدى.

ئەمەر تۆمۈرنىڭ تۆتىنچى خانزادىسى - خۇراسان ھۆكۈمرا - نى شاھرۇخ مىرزا جىيەن ئوغلى سۇلتان خەليل مىرزىنىڭ پالا -

^① زىممىلىك بىلدۈرۈش - بويىسۇنۇش، ھامىلىقىغا ئۆتۈش.

کەتكە يولۇققىنىنى، دادسىنىڭ بىر ئۆمۈر يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلىپ تىكلىگەن سەلتەنتىنىڭ پارچىلىنىپ، يىمىرىلىپ كېتىپ بارغىنىنى كۆرۈپ، 1409 - يىلى باهاردا زور قوشۇن بىلەن هەراتتىن سەمەرقەنتكە يۈرۈش قىلدى. ئۇلۇسبېگى خۇدایداد شاھرۇخ مىرزىغا تەڭ كېلەلمىدىغانلىقىنى پەملەپ، سەمەرقەنتىنى تاشلاپ تاشكەنتكە چېكىنىدى. بىراق ئۇ تاشكەنتتىمۇ تۇرمىدى. چۈنكى، بۇ چاغدا سۇلتان خىزىر خوجاخاننىڭ قازا قىلغانلىق خۇۋىرى پېتىپ كەلگەندى. بۇ شۇم خەۋرنى ئاڭلىغان ئۇلۇسبې - كى خۇدایداد تاشكەنتتىن ئۇدۇل تۇرپانغا قايىتى - ۵۵، خىزىر خوجاخاننىڭ چوڭ ئوغلى خانزادە مۇھەممەد خاننى تەختتە ئۇلتۇر - غۇزدى. شۇ يىلى كۆزدە شاھرۇخ مىرزى ئۇن توققۇز ياشلىق خانزادىسى مۇھەممەد تورغاي مىرزا ئۇلۇغبەگنى سەمەرقەنت تەخ - تىدە ئۇلتۇرغۇزۇپ قويۇپ، ئۆزى هەراتقا قايىتىپ كەلدى.

سۇلتان مۇھەممەد خاننىڭ ئۆمرى ناھايىتتىمۇ قىسقا بولدى. موغۇلىستان تەختىدە ئاران بەش يىل ئۇلتۇرالىسى. بۇ بەش يىل ئىچىدە ئۇلۇسبېگى ئەمسىر خۇدایدادنىڭ ماۋەرائۇننەھەرگە قايىتا لەشكەر تارتىپ بېرىش ئۈچۈن قىلغان تەيیارلىقلرى سۇلتان مۇھەممەد خاننىڭ ۋاپاتى بىلەن پۇتونلىق بىكار بولدى. موغۇلىستان تەختىگە سۇلتان مۇھەممەد خاننىڭ ئىككىنچى خانزادىسى شىرمۇ - ھەممەد خان ئۇلتۇردى ...



ئۇزۇھىسخان مۇشۇ يەرگە كەلگەندە نېمە ئۇچۇندۇر خىيالىنى داۋاملاشتۇرغۇسى كەلمىدى. ئۇ ئاشۇ قارا نىيەت، نېسانييەتچى خان تاغىسىنى ئەسلىشنى، هەتتا ئىسمىنىمۇ تىلغا ئېلىشنى خا - لىمايتتى. ھەئ، شىرمۇھەممەد خان تەختتە ئۇلتۇرغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ تەختتە ئۇلتۇرۇشىنى قوللىمىغان بىر قىسىم ئەمسىر - سەركەردىلەرنى يوقلاڭ باهانە - سەۋەبلەر بىلەن ئۇلتۇردى ياكى